



Department of Justice
Canada

Ministère de la Justice
Canada

Civil Litigation Section
National Litigation Sector
Department of Justice Canada
50 O'Connor Street, Room 535
Ottawa, Ontario
K1A 0H8

Telephone: (613) 670-6263
Fax: (613) 954-1920
Email: anne.mcconville@justice.gc.ca

October 26, 2018

Our File Number: 8698372

BY E-MAIL

Bryan Zandberg
Registrar
National Inquiry into Missing and
Murdered Indigenous Women and Girls
b.zandberg@mimiwg-ffada.ca

Attention: Bryan Zandberg

Dear Registrar:

Re: National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls

I enclose the French versions of the Overview of Correctional Service Canada and the Overview of Employment and Social Development Canada that we submitted to the National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls on October 15, 2018:

- Aperçu des programmes, des politiques et des interventions du Service correctionnel du Canada; and
- Emploi et Développement social Canada - Aperçu des programmes et nouvelles pratiques exemplaires visant la prévention de la violence et l'accroissement de la sécurité des filles et des femmes autochtones.

As with the English versions, these materials are being submitted pursuant to Rule 33 of the Legal Path: Rules of Respectful Practice and paragraph 9 of the Practice Direction – Public Submission of Information to the Record Outside of Witnesses.

Yours truly,

Anne McConville
Senior Counsel

Encl.

Canada

c.c.

Christa Big Canoe
Commission Counsel
National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls
c.bigcanoe@mmiwg-ffada.ca

Meredith Porter
Commission Counsel
National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls
m.porter@mmiwg-ffada.ca